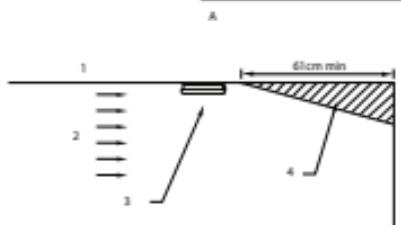


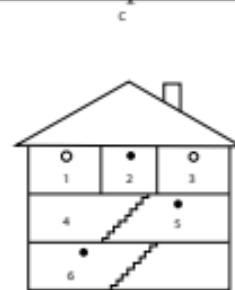
INSTALLATION DES DETECTEURS DE FUMEE

- Installez un détecteur de fumée à proximité immédiate des chambres à coucher. Le but est d'assurer en priorité les voies d'évacuations des chambres à coucher, car celles-ci sont en général les plus éloignées de la sortie de l'habitation. Si il y a plusieurs chambres dans votre maison, veillez à installer plusieurs détecteurs de fumée.
- Installez un détecteur de fumée dans la zone où se situent les escaliers, car cet endroit peut très facilement servir de cheminée et répandre l'incendie et la fumée. Il est important qu'il y ait au moins un détecteur installé à chaque étage.
- Installez également un détecteur de fumée dans la chambre des fumeurs ou dans les pièces où se trouvent des appareils électriques.
- La fumée et les autres résidus de combustion montent vers le plafond de la pièce et se répandent horizontalement. Installez les détecteurs de fumée au milieu du plafond de la pièce, comme c'est le point le plus proche aux autres points de la pièce. L'installation au plafond est recommandée dans les bâtiments résidentiels ordinaires. Concernant les bâtiments mobiles, il est nécessaire d'installer les détecteurs sur les murs latéraux intérieurs pour éviter la formation d'une barrière thermique qui peut se produire au plafond.

installation à un étage



installation à plusieurs étages



1 plafond

2 chaleur produite par la fumée
et l'incendie

3 préférablement ici

4 espace mort, ne rien placer ici

1 cuisine

2 chambre à couche

3 salle de bain

4 salle de séjour

5 chambre à couche

1 chambre à coucher

2 hall

3 chambre à coucher

4 salle de séjour

5 salon

6 hall d'entrée

ÉVITEZ CES ENDROITS

NE PAS INSTALLER LE SYSTÈME DE DÉTECTION DE FUMÉE DANS LES PIÈCES SUIVANTES:

- * Cuisine – la fumée normale produite dans la cuisine pourrait activer l'alarme, ce qu'il n'est pas désirable.
- * Garage – le démarrage d'une voiture produit des résidus de combustion.
- * Devant les appareils de chauffage ou de conditionnement de l'air.
- * Au point le plus élevé des toits sous la forme 'A'.
- * Dans les espaces où la température baisse en-dessous de 5 °C ou augmente au-dessus de 45 °C.

Ne pas installer le détecteur de fumée au plafond d'un bâtiment mobile (caravane, mobilhome...) Les rayons du soleil font chauffer le plafond et l'air dans la partie haute de la pièce. L'air chaud situé au plafond peut retenir la fumée produite par un incendie, et celle-ci n'atteindra le détecteur de fumée.

UTILISATION, TEST ET ENTRETIEN

UTILISATION: Le détecteur de fumée fonctionne immédiatement après avoir introduit les piles. Dès qu'il détectera de la fumée, il déclenchera une alarme bruyante, et ne l'arrêtera qu'après la purification de l'air.

TEST: Vous testez l'appareil en appuyant sur le bouton de test pendant au moins 4 secondes jusqu'au déclenchement de l'alarme. Si le circuit électrique, l'avertisseur et la pile fonctionnent correctement, le programme de test de l'appareil s'activera, et l'alarme se déclanchera. Nous vous recommandons de tester l'appareil chaque semaine pour assurer son fonctionnement correct. Si l'alarme ne se déclanche pas, la pile peut être défectueuse, essayez de la remplacer par une nouvelle. Le volume du son de l'alarme est de 85 dB au minimum.

Afin de protéger l'environnement, liquidez les piles de façon correcte et appropriée.

ENTRETIEN : Votre détecteur de fumée ne nécessite pas d'entretien. Cependant, dans les espaces poussiéreux, vous pouvez utiliser un aspirateur pour enlever la poussière située sur la chambre extérieure de l'appareil. Ce détecteur Avertisseur Autonome de Fumée (DAAF) doit être contrôlé avec le dispositif d'essai en cas de remplacement de la batterie.

REEMPLACEMENT DES PILES

La pile du détecteur de fumée 9V DC devrait durer, en utilisation normale, pendant un an au minimum. Le détecteur de fumée est équipé d'un indicateur pour informer que la pile est pratiquement déchargée.

PLACEMENT

Votre système de détection de fumée est destiné à être facilement installé au plafond. Un équipement d'installation complet est fourni avec chaque système de détection de fumée. Tout d'abord, tenez les attaches près du plafond, prenez un crayon et marquez 2 point pour les trous à percer. Prenez une perceuse pour forer les deux trous, et fixez les deux attaches au plafond à l'aide des vis fournies.

Dans les revêtements en bois ou dans les solives en bois, utilisez seulement une mèche de 2,5 mm et percez 20 mm à peu près, attachez le système grâce aux vis fournies.

Dans le cas du béton, utilisez une mèche de 5,5 mm et percez 25-30 mm en profondeur. Veillez que les attaches soient fixées correctement dans les trous.

Ensuite, insérez les piles et fixez le détecteur aux attaches. Le système est muni d'un équipement de sécurité qui empêche de fixer le système à l'attache sans avoir préalablement inséré une pile. Si votre détecteur de fumée ne se fixe pas correctement à l'attache, assurez-vous que les piles sont correctement placées.

HOTLINE 0900 / 51 100

Production date :

Replace before :

CAUTION

Test the alarm weekly and after battery replacement.

Test the alarm for normal operation using the test facility when the battery is replaced.

Replace the smoke detector after 8 years use.

Use 9V Ca-bn or alkaline Battrey type : GP 16045, Gold Peak GP 1604P, Pairdeer 6F22, Eveready 522, Duracell MN1604



DoP N° : 34260-CPR-0713

1134-CPR-101

Model : KD-134A

EN 14604:2005/AC:2008

Model :
KD-134A
Ref.:34260

INSTALLATIE ROOKMELDERS

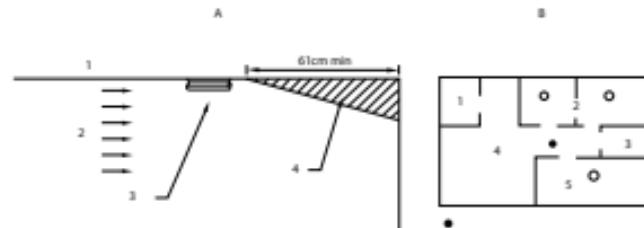
Plaats de rookmelders in de buurt van slaapkamers. Zoek eerst de beste vluchtwegen vanuit de slaapkamers, want deze ruimtes zijn meestal het verste verwijderd van de uitgang. Indien u meerderen slaapkamers heeft, plaats dan een rookmelder in elke slaapkamer.

Plaats een rookmelder in de traphal. Deze ruimte vormt gemakkelijk een schoorsteen voor de rook en zorgt ervoor dat het vuur zich gemakkelijk verspreidt. Plaats minstens één rookmelder op elke verdieping.

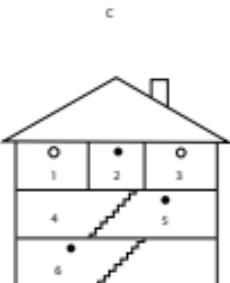
Plaats ook rookmelders in rokerskamers of in ruimtes met elektrische installaties.

Rook en andere verbrandingsresten stijgen naar het plafond van de kamer en verspreiden zich horizontaal. Plaats de rookmelder op het plafond in het midden van de kamer, omdat dit het middenpunt en het dichtst bij alle andere plaatsen in de kamer ligt. Voor residentiële gebouwen wordt de voorkeur gegeven aan een plafondmontage. Om de vorming van een warmtebarrièrē aan het plafond tegen te gaan.

installatie op een verdieping



installatie bij meerdere verdiepingen



1 plafond

2 hitte en rook uit brand

3 hier is het best

4 dode ruimte

1 keuken

2 slaapkamer

3 badkamer

4 woonkamer

5 slaapkamer

1 slaapkamer

2 hal

3 slaapkamer

4 woonkamer

5 salon

6 inganghal

GEBRUIK:

Zodra rook wordt gedetecteerd, hoort u een geluidalarm. Dit alarm stopt pas als de lucht weer zuiver is.

TEST:

Test het apparaat door de testknop minstens 4 seconden lang in te drukken tot u het alarm hoort. Indien het elektrisch circuit, de melder en de batterij correct werken, wordt het testprogramma ingeschakeld en weerlinkt het alarm. Als het alarm niet werkt, is de batterij mogelijk defect. Geluidssterkte van het alarm is minimum 85 dB(A).

Voor de bescherming van het milieu,werp de batterijen weg op de behoorlijke manier.

ONDERHOUD: Uw rookalarminstallatie vereist geen onderhoud noch behandeling. In de omgeving met veel stof gebruikt u een stofzuiger om het stof op de externe behuizing weg te zuigen. Deze autonome rookmelder moet geregeld worden met het testapparatuur bij vervanging van de batterij.

VERVANGEN VAN BATTERIJEN

Voor de rookmelder zal een batterij met 9V DC bij een normaal gebruik minimum één jaar weerstaan. Bij lage batterijspanning geeft de rookmelder een signaal.

INSTALLATIE EN LOCATIE

Plaats de bevestigingspluggen op de gewenste plaats aan het plafond en markeer de plaats op het plafond met een potlood. Boor de twee gaten en bevestig de pluggen en maak het plaatje met de twee schroeven vast aan het plafond.

Gebruik bij een houten plafond een boor van 2,5 mm, en boor 20 mm diep. Bevestig de houder met de bijgevoegde schroeven.

Maak gebruik van 5,5 mm boor in geval van beton of bakstenen muur en boor 25-30 mm diep. Zorg ervoor, dat de klemmen goed in de boorgaten vastzitten. Plaats de batterij en bevestig het alarm in de muurplug. Het systeem is voorzien van een beveiliging, waardoor het systeem niet kan worden geplaatst zonder batterij. Wanneer uw rookalarminstallatie niet in de muurpluggen past, moet u nakijken of de batterij correct werd geplaatst.

HOTLINE 0900 / 51 100

Production date :
Replace before :

CAUTION

Test the alarm weekly and after battery replacement.

Test the alarm for normal operation using the test facility when the battery is replaced.

Replace the smoke detector after 8years use.

Use 9V Ca-bn or alkaline Battrey type : GP 1604S, Gold Peak GP 1604P, Pairdeer 6F22, Eveready 522, Duracell MN1604



DoP N°: 34260-CPR-0713

1134-CPR-101

Model : KD-134A

EN 14604:2005/AC:2008

Model :
KD-134A
Ref.: 34260

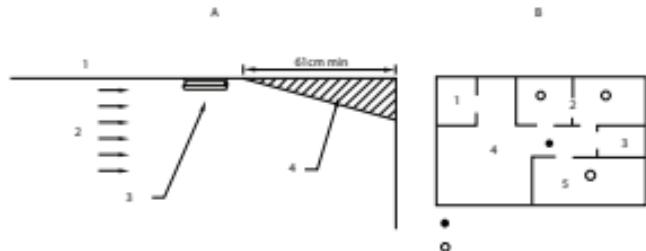
COLOCACIÓN RECOMENDABLE DE SISTEMAS DE ALARMAS

Coloque el sistema fotoeléctrico de detección de humo en la inmediata cercanía de los cuartos de dormir. Trate de asegurar las vías de escape de cuartos de dormir ya que normalmente, son los que están más alejados de la salida. Si Ud. tiene más que una sección con cuartos de dormir, coloque más sistemas en cada cuarto. Coloque el sistema de alarma para que protejan las escaleras ya que las mismas pueden servir fácilmente como chimeneas para la difusión de humo y fuego. Procure que en cada planta esté colocado minimalmente un sistema.

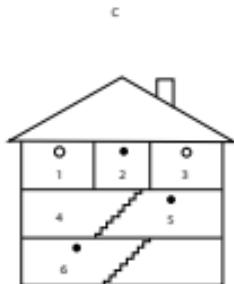
Coloque el sistema de detección de humo en los espacios donde duermen los fumadores o donde hay aparatos eléctricos.

El humo y los demás residuos de combustión ascienden hacia el cielorraso de la habitación y se difunden horizontalmente. Coloque los sistemas de detección de humo en el cielorraso del centro de la habitación ya que este punto es el más cercano a todos los demás sitios en la habitación. En edificios estándar de viviendas se prefiere la instalación en el cielorraso. No obstante, en casas móviles será necesaria la colocación en las paredes internas para eliminar la barrera térmica que pueda generarse en el cielorraso.

instalación típica en una planta



instalación típica en caso de varias



1 cielorraso
2 calor y humo del fuego
3 lo mejor es aquí
4 espacio muerto

1 cocina
2 cuarto de dormir
3 baño
4 cuarto de estar
5 cuarto de dormir

1 cuarto de dormir
2 cuarto de estar
3 cuarto de dormir
4 cuarto de estar
5 habitación de familia
6 sala de entrada

ELUDA ESTOS SITIOS

NO INSTALE EL SISTEMA DE DETECCIÓN DE HUMO EN LAS HABITACIONES SIGUIENTES:

- * Cocina: el humo de cocinar podría poner en marcha el alarma sin intentarlo.
- * Garaje: hay restos de combustión en la misma siempre cuando se arranca el coche.
- * En frente de equipos de calefacción o acondicionamiento.
- * En los puntos más altos de techos en forma de la letra "A".
- * En los espacios donde las temperaturas bajan a valores inferiores a 5 °C o donde superan los 45 °C.
- * No coloque el detector de humo en el cielorraso de una caravana ni en espacios similares. Los rayos del sol calientan el techo y el aire en la parte superior de la habitación. El aire caliente cerca del cielorraso puede detener el humo de un incendio humeante peligroso y este no alcanzará el detector de humo.

USO, ENSAYO Y MANTENIMIENTO

USO: El sistema de detección de humo funciona inmediatamente después de introducir las baterías. Cuando captará productos de combustión en el aire, sonará un alarma ruidoso; este terminará cuando el aire se limpiará.

ENSAYO: Consiste en pulsar el botón de ensayo minimalmente por 4 segundos, hasta que suene el alarma. Simultáneamente, se activará el programa del propio ensayo y sonará el alarma si funciona el circuito electrónico, la sirena y la batería. Es recomendable ensayar el equipo semanalmente para asegurar su función debidamente. Si el alarma no sonaría, puede ser, que es mala la batería; trate de sustituirla por una nueva. Volumen de alarma minimal es de 85 dB(A). Para proteger el medio ambiente, elimine las baterías de una manera debida.

Mantenimiento: Su sistema de detección de humo no requiere mantenimiento o tratamiento cualquiera. No obstante, en medios ambientes polvorosos deberían

usar un aspirador para remover el polvo de la cámara exterior.

CAMBIO DE BATERÍAS

En caso de uso normal, la batería de 9 V DC debería durar en el detector de humo por lo menos un año. El detector de humo indica una batería débil mediante un gorjeo audible. Se pone en marcha cada 30 o 40 segundos y aguantará minimalmente 30 días. Cambie la batería al oír esta señal. Utilice exclusivamente la baterías de 9 V DC (se pueden comprar en la mayoría de perfumerías, tiendas con utensilios domésticos y tiendas profesionales de equipos eléctricos).

INSTALACIÓN Y COLOCACIÓN

Su sistema de detección de humo es diseñado para colocación simple en el cielorraso. El equipo de instalación completo se suministra con cada unidad. Primero aguante los corchetes de fijación en el cielorraso y marque con un lápiz dos huecos a taladrar. Talárellos y después fije los corchetes en el cielorraso mediante los tornillos adjuntos.

Taladre dentro de un chapado de madera o una viga solamente con una mecha de 2.5 mm, a una profundidad de 20 mm aproximadamente y fije la garra mediante los tornillos adjuntos.

En caso de hormigón o ladrillo utilice una mecha de 5.5 mm a una profundidad entre 25 y 30 mm. Asegure que las bridás en los huecos taladrados se agarren bien. Si no, procure de hallar otra posición para el detector de humo o visite un centro comercial especializado.

Despuéz introduzca la batería y fije el sistema de detección en el corchete.

El sistema está equipado con unos elementos de seguridad que evitan la colocación del sistema en el corchete si no se ha introducido ninguna batería. Si su sistema de detección de humo no encaja bien en los corchetes, asegure la debida instalación de las baterías.

Production date :

Replace before :

CAUTION

Test the alarm weekly and after battery replacement.

Test the alarm for normal operation using the test facility when the battery is replaced.

Replace the smoke detector after 8years use.

Use 9V Ca-bn or alkaline Battrey type : GP 1604S, Gold Peak GP 1604P, Pairdeer 6F22, Eveready 522, Duracell MN1604



14
DoP N° : 34260-CPR-0713

1134-CPR-101

Model : KD-134A

EN 14604:2005/AC:2008

Model :
KD-134A
Ref.:34260

LOCALIZAÇÃO DE SISTEMA DE ALARMAS

Coloque o sistema do alarma de fumo na area imediata dos dormitórios. Tente de assegurar vias de fuga dos dormitórios porque estas areas acostumam ficar longe da entrada. Se tiver mais de uma parte de dormir, coloque outros sistemas em cada dormitório.

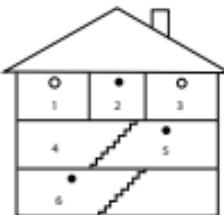
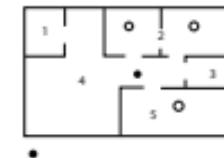
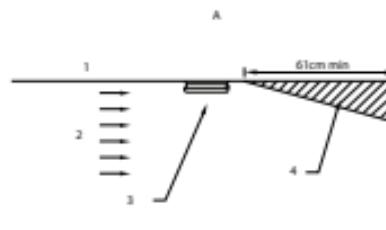
Coloque o sistema de alarma para proteger escadas porque as escadas podem servir de respiradouros para propagar o fumo e o fogo.

Preste atenção que no cada andar fique pelo menos um sistema.

Coloque o sistema de alarma de fumo nas areas de dormirem fumadores ou existirem instalações eléctricas.

O fumo e outros gásos do fogo sobem até o tecto do local e propagam-se horizontalmente. Coloque os sistemas de alarma de fumo no tecto no centro do local porque é o ponto mais perto dos outros pontos do local. A montagem no tecto prefere-se em edifícios normais de morada. Mas nos edifícios móveis será preciso a colocação nos lados interiores para evitar a barreira térmica que pode formar-se no tecto.

instalação típica num andar



instalação típica em vários andares

- 1 tecto
- 2 calor e fumo do fogo
- 3 melhor aqui
- 4 zona morta

- 1 cozinha
- 2 dormitório
- 3 casa de banho
- 4 sala
- 5 dormitório sala

- 1 dormitório sala
- 2 ante-sala
- 3 dormitório sala
- 4 quarto ante
- 5 habitación de familia
- 6 sala de entrada

EVITE ESTES LUGARES

NÃO INSTALE O SISTEMA DE ALARMA DE FUMO NESTES LOCAIS:

- * Cucina – o fumo da cucina poderia activar o alarme.
- * Garagem – Há gases de fogo ao arrancar o carro.
- * Diante de dispositivos de aquecimento ou ar acondicionado.
- * No ponto mais alto dos tectos em forma de 'A'.
- * Nas áreas onde as temperaturas baixem debaixo de 5 °C ou superem 45 °C.
- * Não coloque o detector de fumo no tecto dum carro habitável ou locais semelhantes. Os raios do sol aquecem o tecto e o ar na parte superior do local. O ar quente no tecto pode detér o fumo dum perigoso incêndio com fumo que não chega até o detector.

USO, ENSAIO E MANUTENÇÃO

USO: O sistema de alarme de fumo funciona imediatamente depois da introdução das pilhas. Ao detér no ar produtos de combustão, soará a sinal acústica que se interrumpe ao ficar o ar limpo.

ENSAIO: Faça uma prova apertando por 4 segundos o botão do ensaio até soar o alarme. Assim activa o programa do ensaio próprio do funcionamento do circuito eléctrico, sinal acústica e pilha. Recomenda-se realizar o ensaio cada semana para assegurar o seu funcionamento correcto. Se o alarme não soar, pode ser uma falha da pilha, intente pôr uma nova. O volume mínimo da sinal é 85 dB(A).

Para proteger o meio ambiente liquide as pilhas segundo as regras.

Manutenção: O seu sistema de alarme não requer uma manutenção especial. Mas em zonas de pó deveria usar o aspirador para eliminar o pó da câmara exterior.

MUDAR AS PILHAS

Para o detector de fumo, uma pilha de 9V DC deveria durar um ano em condições normais. O detector dispõe da indicação acústica da pilha descarregada. Trabalha em intervalos de 30-40-segundos e dura 30 dias. Mude a pilha ao ouvir a indicação. Use só pilhas 9V DC (podem comprar-se na maioria das lojas com utensílios domésticos ou material eléctrico).

INSTALAÇÃO E COLOCAÇÃO

O seu sistema de alarme está desenhado para ser instalado no tecto. O equipamento completo de instalação fornece-se com cada sistema de alarme de fumo. Primeiro sustente os calços no tecto, marque dois buracos com um lápis. Use uma perforadora para fixar os calços no tecto através de parafusos adjuntos. Para madeira use uma perforadora de 2,5mm até a profundidade de cca 20 mm e fixe o suporte através dos parafusos. No caso de betão ou tijolos use uma perforadora de 5,5mm até a profundidade de cca 25-30 mm. Assegure a fixação dos parafusos no material. Depois introduça uma pilha e fixe o sistema no calço de suporte. O sistema dispõe dum dispositivo de segurança que impede a introdução do sistema no calço sem pilha. Se o seu sistema não entrar nos calços de suporte, revisa a instalação correcta das pilhas.

Production date :
Replace before :

CAUTION

Test the alarm weekly and after battery replacement.
Test the alarm for normal operation using the test facility when the battery is replaced.
Replace the smoke detector after 8years use.
Use 9V Ca-bn or alkaline Battrey type : GP 1604S, Gold Peak GP 1604P, Pairdeer 6F22, Eveready 522, Duracell MN1604



14

DoP N°: 34260-CPR-0713
1134-CPR-101
Model : KD-134A
EN 14604:2005/AC:2008

Model :
KD-134A
Ref.: 34260

ODPORÚČANÉ UMIESTNENIE SYSTÉMOV ALARMOV

Systém dymového alarmu umiestnite do bezprostredných priestorov spální. Pokúste sa zaistíť únikové cesty od spální, pretože tieto priestory sú zvyčajne najviac vzdialé od východu. Pokiaľ máte viac než jednu spaciú časť, umiestnite ďalšie systémy do každej spálne.

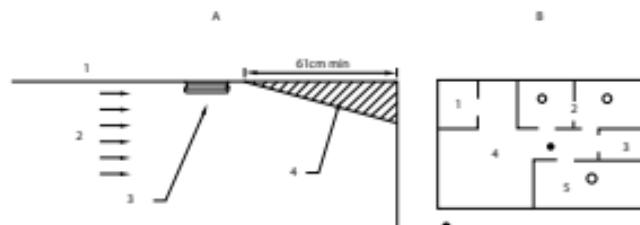
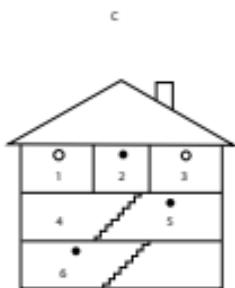
Umiestnite poplašný systém pre ochranu schodísk, pretože schodiská môžu ľahko slúžiť ako komíny pre šírenie dymu a ohňa.

Dbajte na to, aby bol na každom poschodí umiestnený minimálne jeden systém.

Umiestnite poplašný dymový systém do priestorov, v ktorých spia fajčiai alebo kde sa nachádzajú elektrické zariadenia.

Dym a iné zvyšky horenia stúpajú hore k stropu miestnosti a rozširujú sa horizontálne. Umiestnite poplašné dymové systémy na strop do stredu miestnosti, pretože toto je bod, ktorý je najbližší všetkým ostatným miestam v miestnosti. Montáž na strop sa uprednostňuje v bežných obytných budovách. Avšak v mobilných budovách bude potrebné umiestnenie na vnútorných bokoch, aby sa zabránilo tepelnej bariére, ktorá sa môže tvoriť na stropie.

POUŽITIE, TEST A ÚDRŽBA

typická inštalačia na jednom poschodítypická inštalačia pri viacerých poschodiach

- 1 strop
- 2 horúčava a dym z ohňa
- 3 najlepšie tu
- 4 mŕtvy priestor

- 1 kuchyňa
- 2 spálňa
- 3 kúpeľňa
- 4 obývačka
- 5 spálňa

- 1 spálňa
- 2 hala
- 3 spálňa
- 4 obývačka
- 5 rodinná izba
- 6 vstupná hala

POUŽITIE: Dymový poplašný systém funguje okamžite po vložení batérií. Keď zachytí vo vzduchu produkty spaľovania, zaznie hlasný alarm, ktorý prestane, len čo sa vzduch vyčistí.

TEST: Otestujte tým, že stlačíte na minimálne 4 sekundy tlačidlo testu, až zaznie alarm. Pritom sa aktivuje program vlastného testu, zaznie alarm, keď funguje elektronický obvod, húkačka a batéria. Odporúča sa testovať zariadenie každý týždeň, aby bola zaistená jeho riadna funkcia. Pokiaľ by alarm nezaznel, mohla by byť chybná batéria, skúste vymeniť batériu za novú. Hlasitosť alarmu minimálne 85 dB(A).

Pre ochranu životného prostredia likvidujte batérie riadnym spôsobom.

Údržba: Váš dymový poplašný systém nevyžaduje žiadnu údržbu alebo ošetrovanie. Avšak v prašných priestoroch by ste mali použiť vysávač, aby sa vonkajšia komora zbavila prachu.

VÝMENA BATÉRIÍ

Pre dymový hlásič by mala 9V DC batéria vydržať pri normálnom použití minimálne jeden rok. Dymový hlásič má indikáciu slabej batérie a počuteľné „čvirkanie“. Pracuje v 30-40-sekundových intervaloch a vydrží minimálne 30 dní. Batériu vymeňte, keď postrehnete toto upozornenie. Používajte výhradne 9V DC batéria (dostať vo väčšine drogérií, obchodov s domácimi potrebami alebo odborných elektroobchodoch).

Production date :

Replace before :

CAUTION

Test the alarm weekly and after battery replacement.

Test the alarm for normal operation using the test facility when the battery is replaced.

Replace the smoke detector after 8years use.

Use 9V Ca-bn or alkaline Battrey type : GP 1604S, Gold Peak GP 1604P, Pairdeer 6F22, Eveready 522, Duracell MN1604



DoP N°: 34260-CPR-0713

1134-CPR-101

Model : KD-134A

EN 14604:2005/AC:2008

Model :
KD-134A
Ref.:34260

INŠTALÁCIA A UMIESTNENIE

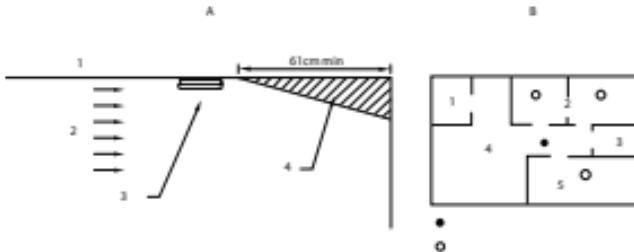
Váš dymový poplašný systém je vytvorený pre jednoduché umiestnenie na strop. Kompletná inštalačná výbava sa dodáva s každým dymovým poplašným systémom. Najskôr podržte na strope prídržné spony, zoberete si ceruzku a vyznačte 2 otvory, ktoré treba vyvŕtať. Zoberete si vítačku na vyvŕtanie otvorov a potom upevnite prídržné spony do stropu s pomocou priložených skrutiek.

Do drevených obkladov alebo trámov vŕtajte iba 2,5mm vrtákom cca 20 mm hlboko a upevnite držiak pomocou priložených skrutiek.

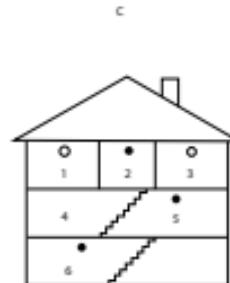
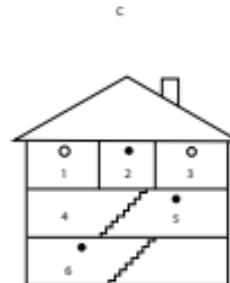
V prípade betónu alebo muriva použite 5,5mm vrták a vŕtajte 25-30 mm hlboko. Zaistite, aby príchytky vo vyvŕtaných otvoroch držali.

Potom vložte batériu a upevnite poplašný systém do prídržnej spony. Systém je vybavený bezpečnostnou výbavou, ktorá zabraňuje umiestneniu systému do prídržnej spony, keď nebola vložená žiadna batéria. Keď sa Váš dymový poplašný systém nehodí do prídržných spôn, zaistite prosím, aby boli batérie riadne inštalované.

typická inštalačia na jednom poschodi



typická inštalačia pri viacerých poschodiach



1 strop

2 horko a kouř z ohně

3 nejlépe zde

4 mrtvý prostor

1 kuchyně,

2 ložnice

3 koupelna

4 obývací pokoj

5 ložnice

1 ložnice

2 hala

3 ložnice

4 obývací pokoj

5 rodinný pokoj

6 vstupní hala

DOPORUČENÉ UMÍSTĚNÍ SYSTÉMŮ ALARMŮ

Systém kouřového alarmu umístěte do bezprostředních prostorů ložnic. Pokuste se zajistit únikové cesty od ložnic, protože tyto prostory jsou obvykle nejvíce vzdáleny od východu. Pokud máte více než jednu spací část, umístěte další systémy do každé ložnice.

Umístěte poplašný systém pro ochranu schodiště, protože schodiště mohou snadno sloužit jako komínky pro šíření kouře a ohně.

Dbejte na to, aby byl na každém poschodí umístěn minimálně jeden systém.

Umístěte poplašný kouřový systém do prostorů, v nichž spí kuřáci nebo kde se nacházejí elektrická zařízení.

Kouř a jiné zbytky hoření stoupají nahoru ke stropu místnosti a rozšířují se horizontálně. Umístěte poplašné kouřové systémy na strop do středu místnosti, protože toto je bod, který je nejbližší všem ostatním místům v místnosti. Montáž na strop se upřednostňuje v běžných obytných budovách. V mobilních budovách však bude potřebné umístění na vnitřních bocích, aby se zabránilo tepelné bariéře, která se může tvořit na stropu.

VYHNĚTE SE TĚMTO MÍSTŮM

KOUŘOVÝ POPLAŠNÝ SYSTÉM NEINSTALUJTE V TĚCHTO MÍSTNOSTECH:

- * Kuchyně - kuchyňský kouř by mohl alarm nechtěně uvést do chodu.
- * Garáž – vyskytují se tu zbytky hoření, když startujete auto.
- * Před vytápěcími zařízeními nebo klimatizacemi.
- * V nejvyšším bodě střech tvaru 'A'.
- * V prostorech, v nichž teploty klesají pod 5 oC nebo stoupají nad 45 oC.

POUŽITÍ, TEST A ÚDRŽBA

POUŽITÍ: Kouřový poplašný systém funguje okamžitě po vložení baterií. Když zachytí ve vzduchu produkty spalování, zazní hlasitý alarm, který přestane, jen co se vzduch vyčistí.

TEST: Otestujte tím, že stisknete na minimálně 4 sekundy tlačítko testu, až zazní alarm. Přitom se aktivuje program vlastního testu, zazní alarm, když funguje elektronický obvod, houkačka a baterie. Doporučuje se testovat zařízení každý týden, aby byla zajištěna jeho rádná funkce. Pokud by alarm nezazněl, mohla by být vadná baterie, zkuste vyměnit baterii za novou. Hlasitost poplachu minimálně 85 dB(A).

Pro ochranu životního prostředí likvidujte baterie rádným způsobem.

Údržba: Váš kouřový poplašný systém nevyžaduje žádnou údržbu nebo ošetřování. V prašných prostorech byste však měli použít vysávač, aby se vnější komora zbavila prachu.

VÝMĚNA BATERIÍ

Pro kouřový hlásič by měla 9V DC baterie vydržet při normálním použití minimálně jeden rok. Kouřový hlásič má indikaci slabé baterie a slyšitelné „cvrlikání“. Pracuje v 30-40sekundových intervalech a vydrží minimálně 30 dní. Baterii vyměňte, když postřehnete toto upozornění. Používejte výhradně 9V DC baterie (k dostání ve většině drogerií, obchodů s domácími potřebami nebo v odborných elektroobchodech).

INSTALACE A UMÍSTĚNÍ

Váš kouřový poplašný systém je vytvořen pro jednoduché umístění na strop. Kompletní instalacní výbava se dodává s každým kouřovým poplašným systémem. Nejdříve podržte na stropě přídržné spony, vezměte si tužku a vyznačte 2 otvory, které třeba vyvrtat. Vezměte si vrtačku pro vyvrtání otvorů a potom upevněte přídržné spony do stropu s pomocí přiložených šroubů.

Do dřevěných obkladů nebo trámů vrtejte jen 2,5mm vrtákem cca 20 mm hluboko a upevněte držák pomocí přiložených šroubů.

V případě betonu nebo zdiva použijte 5,5mm vrták a vrtejte 25-30 mm hluboko. Zajistěte, aby příchytky ve vyvrstaných otvorech držely.

Potom vložte baterii a upevněte poplašný systém do přídržné spony. Systém je vybaven bezpečnostní výbavou, která zabraňuje umístění systému do přídržné spony, když nebyla vložena žádná baterie. Když se Váš kouřový poplašný systém nehodí do přídržných spon, zajistěte prosím, aby byly baterie rádně nainstalovány.

Production date :
Replace before :

CAUTION

Test the alarm weekly and after battery replacement.

Test the alarm for normal operation using the test facility when the battery is replaced.

Replace the smoke detector after 8years use.

Use 9V Ca-bn or alkaline Battrey type : GP 1604S, Gold Peak GP 1604P, Pairdeer 6F22, Eveready 522, Duracell MN1604



DoP N° : 34260-CPR-0713

1134-CPR-101

Model : KD-134A

EN 14604:2005/AC:2008

Model :
KD-134A
Ref.:34260